

觀塘分區
2010 年度警政大綱
半年進度報告〔1月至6月〕

本報告依據今年初呈交區議會的 2010 年警政大綱內所列出的警方目標與九項首要任務而作出上半年的進度簡報。

(I) 識別及遏止童黨的犯罪活動。

- 觀塘分區在 2010 年首半年共錄得 24 宗涉及童黨的案件，合共拘捕了 66 名青少年。相比 2009 年首半年所錄得的 26 宗及 54 名拘捕的青少年，雖然減少了 2 宗案件，但拘捕人數增加了 12 名；
- 在 2010 年首半年所錄得 24 宗涉及童黨的案件中，傷人及嚴重毆打案佔 10 宗(共拘捕了 19 名青少年)、勒索案佔 3 宗(共拘捕了 6 名青少年)、自稱黑社會會員佔 3 宗(共拘捕了 8 名青少年)、店舖盜竊佔 2 宗(共拘捕了 8 名青少年)；和其他 6 宗不同形式的案件(包括行劫、縱火、刑事毀壞、公眾地方打鬥、藏有攻擊性武器和企圖盜竊，並合共拘捕了 25 名青少年)；
- 觀塘分區軍裝及偵緝部人員已採取一連串特別行動，在青少年聚集及流連地點，透過搜集情報，鎖定有關滋事目標人物，繼而重點巡邏以防止罪案；

- 為了加強識別及遏止區內童黨的犯罪活動，觀塘警區在今年4月份抽調了1名警長及5名警員成立一隊隸屬反黑組的特別職務隊，以加強搜集情報，從而作出針對性的打擊行動；
- 再者，在打擊童黨和青少年罪行方面，宣傳和教育最為重要。本警區一直與社署、各學校及非政府機構保持緊密聯繫和合作。繼續進行『早鳥行動』(Operation EARLYBIRD)，定期在各學校早會期間舉行講座，向學生講述三合會及吸食毒品的禍害。同時，以名為『與警同行』的行動(WALK WITH POLICE)，聯同學校的老師，於午飯及放學時間在學校附近巡邏，對童黨和青少年罪行產生阻嚇作用。

(II) 防止學生及青少年吸食危害精神毒品，並採取嚴厲執法行動打擊利用未成年人販運毒品的不法行為。

- 觀塘分區涉及21歲以下的青少年吸毒情況，2010年上半年共錄得31宗，分別為18宗刑事及13宗非刑事案件，
- 相比去年上半年所錄得的42宗，分別為32宗刑事及10宗非刑事案件，下降了11宗(-26.2%)；
- 今年青少年被捕人數為34名(比去年同期的56人減少了22

人)，包括 4 名 10 至 15 歲少年和 30 名 16 至 20 歲的青年(當中有 5 名是正在求學的學生，較去年同期的 8 人減少了 3 名學生)。而所拘捕的青少年佔今年首半年所有毒品案件拘捕人數 133 人的 25.6%。

- 觀塘警區、觀塘區撲滅罪行委員會、路德會青怡中心及香港善導會合辦一項名為『無毒人人愛』的計劃 (Drug Free For Everyone Project)；該中心主要為東九龍區人士提供戒毒及輔導工作、專業培訓、在中、小學方面推廣禁毒教育。至今已舉辦多個工作坊、標語比賽、講座及透過各類型活動，希望透過校方、家長和學生三個層面，向青少年灌輸吸食毒品的禍害。
- 同時，觀塘警區亦會參與『觀塘區家長教師會聯會』(Federation of Parent Teacher Associations, Kwun Tong District) 所推行的『健康和諧關愛校園』計劃 (A Healthy and Harmonious Caring Campus)，目的是透過宣傳，教育及各項活動向區內的家長及學生傳遞吸毒的禍害及締造一個健康無毒校園。而東九龍總區防止罪案辦公室聯同理工大學亦正合辦一個名為『陽光計劃』(Sunshine Project)，目標是設計一些興趣和學術性兼備的項目，好讓青少年在空閒期間參予，

發揮他們的興趣和潛能，啓發他們的正確人生觀，以免誤墮毒網的陷阱。

- 此外，我們繼續加強情報搜集，採取巡查及反罪惡行動，並以『多部門合作』方式打擊青少年吸食毒品問題，希望透過多個部門合作，警惕青少年切勿誤入歧途，並讓年青人建立良好的價值觀，遠離毒品。
- 在今年暑假前，警民關係組之學校聯絡主任和少年警訊人員在區內各學校附近廣派宣傳單張，提醒學生和青少年們吸食毒品的禍害。此外，人員亦會在暑假期間邀請區議員及滅罪會委員到區內青少年的聚集地方，例如網吧、公園、屋邨平台及球場等，作出大力宣傳。

(III) 採取情報為主導的行動以打擊暴力罪案、毒品、搵快錢罪行、賣淫及非法賭博活動。

- 觀塘警區一直採取情報主導，加強情報搜集和分析，靈活部署行動，針對性打擊區內有關罪案；
- 暴力罪案方面，觀塘分區在 2010 年首半年錄得 291 宗涉及暴力的案件，當中有 191 宗案件已被警方偵破；破案率高達 65.6%。而去年首半年則錄得 257 宗，並有 182 宗案件已被

警方偵破；破案率亦高達 70.8%。相比下，2010 年首半年較去年同期上升了 34 宗(+13.2%)。

- 當中升幅較明顯的是‘傷人及嚴重毆打’案，2010 年首半年共錄得 182 宗，較 2009 年同期的 161 宗上升了 21 宗(+13%)；
- 其次是‘行劫’案，今年首半年共錄得 13 宗，比 2009 年同期的 8 宗，亦上升了 5 宗(+62.5%)。
- 毒品活動方面，觀塘分區 2010 年首半年共偵破了 37 宗刑事毒品案件，較 2009 年同期所錄得的 56 宗刑事毒品案件，則減少了 19 宗(-33.9%)。
- 今年首半年所偵破的 37 宗刑事毒品案件包括 28 宗藏有毒品和 9 宗販運毒品案。此外，警方亦偵破了 77 宗藏有較少量毒品的非刑事案件，較去年同期的 58 宗增加 19 宗；
- 在今年首半年共偵破的 114 宗刑事及非刑事毒品案件中，警方共拘捕了 133 人，較去年同期的 156 人減少了 23 人。
- 搵快錢罪案方面，觀塘分區在 2010 年首半年共錄得 519 宗「搵快錢」的罪案，主要的罪案包括 276 宗雜項盜竊案(佔 53.2%)和 208 宗店舖盜竊案(佔 40.1%)。警方已偵破了 216 宗案件，破案率為 41.6%。

- 相比 2009 年首半年觀塘分區所錄得的 502 宗增加了 17 宗 (+3.4%)；當中包括 300 宗雜項盜竊案(佔 59.7%)和 176 宗店舖盜竊案(佔 35.1%)。而警方亦已偵破了 202 宗案件，破案率為 40.2%；
- 賣淫活動方面，針對持合法內地証件來港的性工作者流連街頭對市民生活構成滋擾的問題，警方會繼續打擊及防止這類賣淫活動。
- 在 2010 年首半年，觀塘區特別職務隊聯同入境處人員進行了 13 次的大型行動，合共拘捕了 112 名持合法內地証件來港的女子與干犯賣淫活動有關，較 2009 年首半年所拘捕的 111 人，增加了 1 人；
- 賭博活動方面，觀塘分區在 2010 年首半年分別在廣田邨和德田邨偵破了 2 宗「外圍足球」的嚴重賭博案件，合共拘捕了 4 名 37 至 46 歲男子和 1 名 41 歲女子，並檢獲約值 450 萬元的投注記錄；
- 有關街頭聚賭罪行，在 2010 年首半年，警方偵破了 7 宗街頭賭博案，合共 28 人被拘捕；而 2009 年同期則偵破 9 宗案件，共拘捕了 35 人；

- 警方關注長者街頭聚賭的問題，例如長期佔用一些公園休閒設施，引起其他居民的不滿。為了遏止此類案件，警方已加強在各區黑點的巡邏，並向聚賭人士作出警告。如果情況沒有改善，警方會採取拘捕行動；
- 同時警方繼續支持『使用閉路電視』的計劃，建議管業公司、業主立案法團及康文署在一些保安盲點和聚賭黑點加裝閉路電視，協助警方搜集證據及發揮阻嚇作用。

(IV) 遏止爆竊案、汽車罪行及與收數有關的罪案。

- 爆竊案件方面，觀塘分區在 2010 年首半年共錄得 48 宗；受害樓宇性質包括：觀塘工業區 18 宗，公共屋邨 11 宗，私人及其他性質樓宇 19 宗，案件數字與去年同期相同；
- 觀塘警區在打擊爆竊案上一直不遺餘力，並採取情報主導，不斷加強情報搜集和分析，作出相應的資源部署行動；
- 觀塘警區情報組人員經過精心策劃多月以情報為主導的行動，在今年六月成功瓦解一個活躍於港九的爆竊集團。經觀塘總區刑事部人員精心部署後，在柴灣區一個公共屋邨當場拘捕兩男一女，並同時搜出爆竊工具和起回所有贓物。經進

一步調查後，証實上述集團成員自 2009 年 9 月起先後與港九多區的 25 宗爆竊和 1 宗入屋行劫案有關，所有案件被盜的現金和財物總值 285 萬港元。

- 在宣傳和防止罪案方面，我們亦致力加強與區內物業管理公司之聯繫和合作。由於過去所舉辦之『伙伴行動』(Public Rental Housing Estate Access Control Project)收到相當理想的效果，東九龍總區防止罪案辦公室將繼續努力提升物業管理及保安人員的服務質素，並頒發『最佳物業管理公司』及『最佳保安人員』獎項予獲選者以示鼓勵。此外，亦希望透過宣傳及推廣鄰里互助精神，務求遏止爆竊案的上升。
- 涉及車輛案件方面，觀塘分區在 2010 年首半年共錄得 35 宗案件，包括 25 宗車內盜竊案和 10 宗擅取車輛案。較 2009 年首半年共錄得的 40 宗，包括 28 宗車內盜竊案和 12 宗擅取車輛案，減少了 5 宗 (-12.5%)。
- 觀塘分區人員會繼續密切留意此類罪案的趨勢，作出情報搜集和分析，靈活調配人手在黑點巡邏；

- 在防止罪案方面，本區會繼續與其他有關單位緊密合作，打擊涉及車輛的各罪行。在宣傳方面，鼓勵各車主和停車場管理公司加強防盜裝置和系統，務求透過警民合作，減低車輛罪案數字。
- 涉及非法收數活動的案件，在 2010 年首半年共接獲 57 宗，包括 42 宗刑事毀壞、11 宗刑事恐嚇、2 宗傷人及嚴重毆打、1 宗自稱黑社會會員和 1 宗縱火；較 2009 年首半年的 49 宗下降了 8 宗(+16.3%)。
- 觀塘分區人員一直密切監察與收數活動有關而衍生的有關罪案，包括刑事毀壞、刑事恐嚇等。同時，加強情報搜集和分析，打擊高利貸集團。此外，亦會加派人員在黑點增加巡邏；
- 在宣傳和防止罪案方面，警方會繼續與大廈管理人員保持聯絡和合作，防止可疑人仕進入樓宇犯案；同時亦呼籲居民繼續發揮守望相助和警民合作精神，即時舉報可疑人物及事件，以減少此類罪案發生。

(V) 善用所有收集得來的情報以防止回收業內衝突，並在適當的情況下採取以情報為主導的行動。

- 由於回收業的利潤頗為豐厚，業內競爭激烈，各類衝突偶有發生。此外，警方為杜絕業界中的不法之徒，觀塘警區與東九龍總區反黑和情報組人員一直密切監察日常運作，並加強情報交流，以防患於未然；
- 觀塘分區在 2010 年首半年共錄得兩宗思疑涉及回收業內衝突的案件。第一宗為「勒索和嚴重毆打」案，警方已迅速將案件偵破，並拘捕了 4 名思疑有黑社會背景的男子歸案；而第二宗則為輕微的「刑事毀壞」案；
- 相比 2009 年首半年所錄得 4 宗思疑涉及回收業內衝突的案件(包括 2 宗縱火案和 2 宗刑事毀壞案)減少了 2 宗。

(VI) 確保以高度專業水平處理家庭暴力案件。

- 觀塘分區在 2010 年首半年共錄得 56 宗涉及刑事的家庭暴力案件，相比 2009 年同期的 54 宗，增加了 2 宗(+3.7%)；
- 涉及的罪行包括 41 宗「傷人及嚴重毆打」、11 宗「刑事恐嚇」及 3 宗「刑事毀壞」和 1 宗「公眾地方打鬥」等。
- 有鑑於家庭暴力案件的潛在危機，在確保受害人及其子女的安全和福利獲得優先處理的大前題下，警方在處理每一宗家

- 庭暴力報告時，會貫徹執行現存的一系列加強措施。透過多專業合作模式與其他相關部門及非政府機構加強溝通，以便預防家庭暴力案件。而在緊急情況下，會即時安排受害人及其子女入住庇護中心，或召喚社署的外展隊提供即時援助；
- 警務人員會繼續以專業的態度處理及調查所有家庭暴力案件，並會將家庭暴力受害人及其子女的安全放在首位。如有證據顯示罪行的發生，警方會採取果斷及迅速的行動以進行拘捕，而檢控與否會視乎是否有足夠證據支持；
 - 為提升資料庫的功能，警方於 2009 年 1 月正式推出「第二代家庭暴力資料庫」。與此同時亦引入「家庭事件」案件分類，目的為記錄一些不涉及暴力但需要警方注意和考慮及作出介入和跟進的案件；
 - 為達至此目的，當某一家庭或人士在一個月內重複涉及兩宗「家庭事件」，「第二代家庭暴力資料庫」的內置功能便會自動提醒處理有關案件的人員，重新檢視情況，考慮作出介入；

- 「家庭事件」是指「有婚姻或親密伴侶關係者」之間不涉及破壞社會安寧或刑事成分的事件。包括糾紛、滋擾、煩擾、及衝突等非暴力事件；
- 自《家庭及同居關係暴力條例》於 2010 年 1 月 1 日生效起，現行使用的「家庭事件」及「家庭暴力」案件處理程序亦適用於同性同居者及情侶；
- 無論是「家庭暴力」或「家庭事件」，警務人員均會以同情、諒解和公正的手法及以專業的態度處理及調查。

(VII) 透過持續執法及教育提高公眾道路安全，尤其特別顧及長者及小童。

- 觀塘分區在 2010 首半年錄得的「交通意外有人受傷」事件為 264 宗，較去年同期的 227 宗，上升了 37 宗 (+16.3%)；而「交通意外無人受傷」事件則有 337 宗，較去年同期的 306 宗，亦上升了 31 宗 (+10%)；
- 觀塘分區在 2010 首半年錄得的「交通意外有人受傷」事件中分別有 114 宗傷者為長者(65 歲以上)及 31 宗為小童(16 歲以下)；

- 觀塘警區交通小隊與分區人員在今年首半年共執行了 238 次行動，藉以加強道路使用者的安全及道路交通條例意識，並透過教育及執法行動，務求減少致命及嚴重交通意外的數字。
- 同時，東九龍總區交通安全組人員亦向觀塘警區內各學校、地方組織、老人院和運輸業界進行了 67 次交通安全講座，宣傳道路安全訊息，務使執法行動與教育活動同步並進。

(VIII) 透過教育及繼續採取執法行動，針對超速駕駛、酒後及受藥物影響下駕駛和非法賽車罪行。

- 觀塘分區在 2010 首半年錄得 1,012 宗「超速駕駛」案，較去年同期的 1,382 宗下降了 370 宗 (-26.8%)；「酒後及受藥物影響下駕駛」案則錄得 461 宗，較去年同期的 273 宗，上升了 188 宗 (+68.9%)；此外，今年首半年並無錄得任何「非法賽車」案，而去年同期則錄得 70 宗；
- 東九龍總區交通安全組、觀塘警區交通小隊與分區人員在今年首半年共進行了 65 次教育及宣傳行動，藉以加強道路使用者的安全及道路交通條例意識，並透過教育及執法行動，務求減少致命及嚴重交通意外的數字。

(IX) 制訂應變計劃應付重大事件，包括反恐措施，並在總區及警
區層面與所有持份者，定期透過跨部門合作進行演習。

- 觀塘警區各人員均會留意有關恐怖主義及恐怖活動的消息和
趨勢，運用專業判斷評估任何可疑人仕，物品及事件。全體
人員同心協力，攜手反恐，並發揮高度專業精神，以確保香
港繼續成為世界上其中一個最安全的城市。

二零一零年秀茂坪警區周年警務工作計劃

半年進度報告（一月至六月）

秀茂坪警區已於今年年初根據警務處處長所定出的 2010 年首要行動項目，制定本年度的周年警務工作計劃。這個有七個重點的計劃已於年初時提交觀塘區議會省閱，現就上半年的進度作出以下簡報。

(I) 維持前線強大警力及採取以情報為主導的行動（包括喬裝，臥底及秘密行動），以防止及偵破暴力罪案，同時對高風險地區倍加注意，並專業地處理所有接報的暴力罪案，包括家庭及親屬暴力案件。

- 秀茂坪警區一方面維持數目強大的軍裝人員在街上巡邏，同時亦會因應罪案形勢，增強便裝人員在區內罪案黑點進行的反罪惡巡邏及特別行動，以充份展示前線警力。另一方面，我們亦針對各罪行的趨勢，隨著不同行動的工作需要，彈性地調配警力，以情報為主導，採取積極及策略性的行動部署，達致有效資源運用，致力防止及偵破暴力罪案。另外，我們亦得到輔警於執勤時的協助，維持前線防罪滅罪警力。
- 秀茂坪警區 2010 年上半年整體罪案為 1,624 宗，相比 2009 年同期之 1,582 宗，上升了 42 宗(↑2.7%)。首半年的整體破案率由 2009 年的 45.0%，下降至 2010 年同期的 42.9%。而整體暴力罪案方面，上半年共有 331 宗，相比 2009 年同期的 338 宗，下降了 7 宗(↓2.1%)。
- 在迅速處理接報罪案而言，秀茂坪警區首六個月共接獲 1,975 個「九九九」緊急求助電話，於服務承諾所訂明的時間內到達現場的成功率達 99.0%，與去年同期的 99.1%，輕微下降了 0.1%。

- 以個別有關罪案類別而言，在傷人及嚴重毆打案件方面，本區首半年共錄得 167 宗，相比去年同期的 180 宗，下降了 13 宗($\downarrow 7.2\%$)，而偵破的案件則共有 134 宗，破案率達 80.2%；相比去年同期的 88.3%，下降了 8.1%。在上述 167 宗案件當中，涉及家庭暴力的有 50 宗（2009 年上半年為 43 宗，而該年下半年數字則為 41 宗），涉及親屬暴力的有 26 宗，涉及黑社會及欺凌有關的有 9 宗，涉及雙方認識而發生毆打的有 40 宗，而涉及不認識或原因不明的有 42 宗。
- 秀茂坪警區在 2010 年上半年共接獲 240 宗「家庭事件」和 121 宗「家庭暴力」報告，而去年同期則有 156 宗「家庭事件」和 127 宗「家庭暴力」報告。
- 今年上半年的 240 宗家庭事件中，有 229 宗糾紛、6 宗企圖自殺、3 宗什項事件、1 宗盜竊及 1 宗服食過量藥物。
- 而另外 121 宗家庭暴力案件當中，有 35 宗普通毆打及 86 宗刑事案件（包括 50 宗傷人及嚴重毆打、27 宗刑事恐嚇、7 宗刑事毀壞、1 宗藏有攻擊性武器和 1 宗公眾地方打架）。而這 121 宗($= 35 + 86$ 宗)涉及普通毆打及其他刑事罪行的家庭暴力案件中，共拘捕了 87 名涉案男子及 39 名涉案女子（共 126 名人仕），當中有 57 名涉案人被法庭頒佈具結擔保，52 名涉案人被控告並在裁判署審結，11 名涉案人因証據不足或受害人堅決不追究而被釋放，而另外 6 名涉案人的案件仍在調查階段。
- 秀茂坪警區會繼續嚴格執行警方所制定處理「家庭事件」及「家庭暴力」的一系列加強措施，並在處理這類案件時，小心研究每宗個案的

背景而迅速作出相應的行動，確保每宗家庭暴力及家庭事件都會得到適當處理。

(II) 加強情報網絡，針對黑社會目標人物，特別是童黨。以迅速及專業的行動處理所有涉及黑社會的罪行，並採取積極措施堵塞黑社會的收入來源，包括非法收數等活動。

- 秀茂坪警區今年上半年與黑社會有關的罪案總數為 33 宗，相比 2009 年同期之 42 宗罪行，下跌了 9 宗，數字上有明顯下降。
- 在這 33 宗與黑社會有關的案件中，秀茂坪警區成功偵破了 29 宗，破案率達 87.9%，而當中涉及的罪行有自稱三合會會員、傷人及嚴重毆打、恐嚇勒索、毒品罪行及刑事毀壞等。案件中有 35 名涉案人士被捕，年齡介乎 10 至 20 歲的被拘捕青少年共有 16 人(佔全部被捕人士的 45.7%)，其中有 8 人為學生(佔全部被捕人士的 22.9%)。對比 2009 年同期 61 名被捕人士當中，年齡介乎 10 至 20 歲的有 40 名(佔全部被捕人士 65.6%)，23 人為學生(佔全部被捕人士 37.7%)，顯示青少年在本區涉及黑社會罪行而被捕的比例和實際數字，有著明顯的下降。
- 因應青少年黑社會罪行趨勢，秀茂坪警區軍裝人員會繼續在青少年聚集地方加強巡邏，而反黑組人員亦會積極搜集、分析及跟進有關情報，進行反黑特別行動。此外，警區學校聯絡員亦不斷強化與區內學校聯絡，宣傳反黑訊息，防止青少年誤入歧途。
- 個案方面，在 2010 年 1 月 5 日凌晨時份，在九龍秀茂坪順安邨安頌樓外的順利邨道路邊發生一宗刑事毀壞案，一名小巴司機（路線由荃灣至彩虹）在荃灣大窩口油站接載兩名乘客回彩虹邨，而當小巴抵

達順安邨對開時，乘客紛紛下車，不過，兩名涉案男子則乘機亮出斧頭，打爛所有車上玻璃後逃走，而警方調查後，相信案件涉及三合會小巴利益收入有關，及後警方拘捕一名涉案男子，案件現仍由九龍東總區反黑組調查。此外，秀茂坪警區反黑組人員亦在六月二十六日，在樂華北邨的一個公屋單位，拘捕一名 22 歲有黑社會背景男子，並在單位內搜出五把西瓜刀及四支伸縮警棍，初步相信已成功制止一宗嚴重的黑社會毆鬥事件的發生。其他涉及暴力的黑社會案件則相對較為輕微。

- 秀茂坪警區一直加強情報搜集，以打擊黑社會的收入來源，同時對有組織性或涉及黑社會背境的非法活動，例如販毒、賭博和黃色事業等進行積極掃蕩，這些努力，再加上區內市民的支持，上述的非法活動在區內進行的情況已受到控制。
- 有關外圍賭博案件，我們亦有透過『戈壁行動』（Operation CROWBEAK），專注打擊非法外圍活動。而於今年六月份，警方有組織及三合會調查科人員，在偵破一個秀茂坪警區外的非法外圍投注集團大本營後，在九龍灣工廠區一個 800 呎的工業大廈單位內，搗破另一個屬同一集團並是歷來最大規模，利用電話及互聯網收受外圍賭博的集團操作中心，行動中共拘捕了 2 名年齡分別為 43 歲及 51 歲的集團骨幹成員，並檢獲總值 1.5 億港元的波纜和馬纜，以及多台涉及收集波纜和馬纜的電腦，案件現正在調查階段。展望將來，我們仍會繼續執行一連串針對行動，打擊任何於區內進行的外圍或其他非法賭博活動。

- 在非法收數活動方面，本區首半年共錄得 373 宗報告。而涉及刑事罪行的，共有 61 宗，其中包括 39 宗刑事毀壞、19 宗刑事恐嚇、2 宗縱火及 1 宗雜項盜竊。相比去年同期的 63 宗刑事罪行，案件數目下降了 2 宗。在這方面，警方會繼續與各業主立案法團、互助委員會、物業管理公司和各有關保安員攜手努力，防止不法分子進入大廈內伺機犯案。同時亦希望市民繼續發揮合作精神，守望互助，警民同心，減少罪案發生。

(III) 確保策略性調配警隊資源，巡邏有關黑點，並針對犯罪組織、人物及其非法活動（包括涉及廢物回收業的非法活動），以防止及偵破「搵快錢」等罪案，包括行劫、爆竊、行騙（特別針對電話騙案）、扒竊及車輛罪案，並提高市民、保安員及有關人仕對這類罪案的警覺性，爭取他們的支持以採取適當的防盜措施，亦同時有效阻截高空擲物案件的發生，並於有關執法時，充分利用現行法例。

- 秀茂坪警區上半年共錄得 648 宗「搵快錢」案件報告，相比 2009 年同期之 520 宗，上升了 128 宗(↑24.6%)。由於提高市民對此類別案件的全面認知始終是最有效打擊同類罪行的方法，故此我們會繼續向區內市民、屋苑管理公司、商戶店舖及銀行從業員等，宣傳「防盜」及「防騙」訊息。
- 在打擊「搵快錢」罪案如雜項盜竊、店舖盜竊、扒竊、搶掠、街頭騙案方面，秀茂坪警區已進行了多項針對性的反罪案行動，在各方面都取得有關成效，不過，我們仍希望繼續透過各方面的宣傳活動，以增加市民的防盜意識，進一步打擊相關罪行。

- 行劫案方面，秀茂坪警區本年度上半年共有 11 宗，相比 2009 年同期的 8 宗，上升了 3 宗 ($\uparrow 37.5\%$)，而在 2010 年上半年案件當中，被偵破的則有 3 宗，破案率為 27.3%。年紀在 20 歲以下的青少年參與行劫案的數目，亦由 2009 年同期的 2 宗，輕微上升至今年上半年的 3 宗。而案情方面，這三宗案件中參與有關行劫案的青少年都是採用威嚇手段，逼令年紀較輕的受害人，交出其手機、銀包或金錢。雖然案件數目和犯案的青少年數目大致穩定，但我們仍會繼續聯繫社區內各教育界伙伴及其他社區及業界領袖合作，遏止這一類案件的發生。
- 至於爆竊案方面，秀茂坪警區今年上半年共錄得 65 宗，相比 2009 年同期之 73 宗，下降了 8 宗 ($\downarrow 11\%$)，而 65 宗案件當中，仍有 28 宗是發生在舊式的公共屋邨，其中部份居民防盜意識不足，習慣大門虛掩及沒有將鐵閘鎖好便睡覺或於房間內活動，使賊人有機可乘，入內爆竊。警方會繼續因應罪案發生的時間、地點之分佈和匪徒的犯罪手法、模式而作出相關的行動部署，亦會致力加強與區內物業管理公司之聯繫和合作，提升大廈保安設計和執行，以進一步打擊有關罪案。
- 從剛剛過去的 2010 上半年協助撲滅罪行的好市民頒獎禮（全港 40 個好市民得獎者中，有 8 名得獎者由秀茂坪警區因 5 個不同個案而獲得提名，其中兩個個案為爆竊案），我們可以看到，警民合作，確是應付爆竊案件的最有效方法，有著以往的佳績，加上我們的努力，我們有信心去有效遏止爆竊案的上升。
- 電話騙案方面，今年上半年共錄得 34 宗，相比 2009 年同期的 58 宗，大幅下降了 24 宗 ($\downarrow 41.4\%$)。今年上半年的案件當中，騙徒能夠成功騙獲金錢的個案有 5 宗，所涉及的金額共二十一萬多元。而 2009

年同期騙徒成功騙獲金錢的個案則有 20 宗，所涉及的金額共一百一十五萬多元。從數字顯示，電話騙案及成功騙獲金錢的個案均有明顯下降的趨勢。雖然如此，我們仍會繼續進行有關宣傳和教育，以期將賊人成功騙取受害人金錢的機會率降至最低。另外，本警區亦會與各銀行經常保持接觸，每當銀行發現有長者突然提取大量現金或轉賬時，我們希望銀行會提醒該名長者及即時通知警方，而警方當接到這通知便會立刻與該長者接觸，以防長者被騙。

- 車輛罪案方面，秀茂坪警區在 2010 年上半年共錄得 38 宗車內盜竊案件，與 2009 年同期的 72 宗比較，大幅下降了 34 宗 ($\downarrow 47.2\%$)。而大部份的車內盜竊案件，皆發生在舊啟德機場範圍內的露天停車場及九龍灣工業區的大廈停車場或路邊。被盜的財物主要是車輛上的音響、通訊器材及車主遺留在車內的個人財物如錢包、手提電話或小量金錢等。
- 秀茂坪警區在 2010 年上半年共錄得 10 宗擅取車輛案件。與 2009 年同期的 21 宗比較，大幅下降了 11 宗 ($\downarrow 52.4\%$)。秀茂坪警區已對區內的車輛罪案作出了持續的行動部署，使本區的車輛罪案情況受到控制。此外，我們亦希望繼續透過各項反車輛罪案行動和防罪滅罪的宣傳活動，增加車主們的防盜意識和停車場管理公司的警覺性與合作，遏止車內盜竊及其他與車輛有關罪行的發生。

(IV) 與其它警區、相關政府部門和其它有關機構，參與制定 / 預演各有關重大事故反應對策及行動，以確保有關地點 / 設施於日常運作或重大公眾活動 / 事件時的公眾安全保障和應變能力；同時在警區內提高有關打擊恐怖活動的警覺性。

- 秀茂坪警區經常與鐵路警區及香港鐵路有限公司保持密切聯絡，並為牛頭角港鐵站、九龍灣港鐵站、九龍灣車廠及彩虹港鐵站（秀茂坪警區部份）制定了地面緊急應變計劃。這些計劃包括秀茂坪警區在緊急情況下如何配合其他警區單位和港鐵公司，對有可能面對的重大事故，作出有關的應變行動。
- 為了加強與其他政府部門及有關機構的合作，秀茂坪警區亦會參加跨部門的反恐演習。另外，秀茂坪警區亦會派員到有可能受威脅的建築物作保安巡查，目的是與這些建築物的業主/物業管理方面建立聯繫，提高他們的反恐意識；同時，警區人員亦會就日常行動中所獲取的有關經驗，與相關機構分享，以便在反恐工作方面可能用作參考的資料，能夠應用在有關行動計劃方面。
- 秀茂坪警區各有關人員一直密切留意恐怖活動威脅等級，並不斷更新有關恐怖活動的資料，保持警區內所有人員得悉當前的威脅評估，以便在有需要時作出適當行動。另外，在有需要時，會向業界代表、社區領袖和有關人士，解釋情況，聯手面對任何相關問題。

(V) 以情報為主導的行動打擊販毒活動，同時採取多機構合作模式，推動「反吸食毒品」的教育和宣傳，並於各行動部署中，特別針對青少年吸食甚至販賣毒品（包括各種精神科毒品-尤其是氯胺酮）的問題。

- 毒品方面，於 2010 年上半年，本警區共拘捕了 87 名人士管有或販賣毒品，相比去年同期的 122 名被拘捕人士，下降了 35 名(↓28.7%)。
- 而有關年青人吸食毒品問題，我們已不斷向區內學生及青少年宣傳毒品的禍害及提醒他們避免淪為毒販的運毒工具。在今年警區內所拘捕

的 87 名人士當中，有 20 名是年齡介乎 10 歲至 20 歲的青少年(佔總拘捕人數 23%)；相比去年同期，有 37 名被捕人是年齡介乎 10 歲至 20 歲的青少年(佔總拘捕人數的 30.3%)。雖然青少年在區內涉及毒品而被捕的人數及比例均有所下降，但是打擊青少年吸食毒品如「氯胺酮」及「可卡因」等行動，仍是秀茂坪警區的重點項目，我們會繼續收集情報，採取針對性行動，打擊有關罪行。

- 在宣傳及教育方面，警方會繼續採取「多部門合作」方式防止青少年干犯罪案。我們正聯同其他政府部門、學校、非政府機構，推行多個防止青少年涉及毒品罪行的活動，透過不同形式的活動，警惕青少年切勿誤入歧途，並且啟發其正面人生觀、參與服務社會。

(VI) 以策略性行動打擊涉及訪客、非法入境者和任何相關本地人仕的罪行，包括街頭罪行，非法色情活動及任何有組織性賭博活動。另外，針對各類盜竊案件（包括雜項盜竊；店舖盜竊和地盤盜竊），採取相對行動部署，並與各界人仕聯手，遏止有關罪行發生。

- 在 2010 年上半年，區內共有 5 名非法入境者被拘捕，其中 1 人更因干犯刑事罪行（店舖盜竊）而被拘捕。相比去年同期有 9 名非法入境者被拘捕（2 名干犯刑事罪行），數目有所下降。而持有雙程証犯案的人士則有 8 名，這些刑事罪行包括嚴重毆打、刑事毀壞、店舖盜竊、洗黑錢及在公眾地方打架等。相比去年同期有 8 名持雙程證人士因犯案而被捕，數目相同。
- 根據警方過往的數字顯示，大部份街頭騙案的犯案人均為內地訪客。在今年首半年，本區共錄得 1 宗街頭騙案，而去年同期則沒有街頭騙案在本區發生。雖然我們在這方面的案件數目持續維持於低水平，我

們仍會在可能黑點加強巡邏，並與區內各銀行保持緊密聯繫，以防止長者被騙，同時，我們亦希望透過各界伙伴在這方面繼續配合宣傳，以收防止罪案之效果。

- 在賣淫方面，由於警區舊區市中心與觀塘警區市中心相連，所以在去年及今年年頭內於有關地點的內地持雙程證女子於街頭誘人作不導德行為的情況，有蔓延的趨勢。於 2010 年上半年，秀茂坪警區特別職務隊成功拘捕 10 名內地持雙程證女子及 5 名本地男子，控以有關罪名。此外，我們亦與入境處採取聯合執法行動，共拘捕了 53 名持內地雙程證女子，全部涉嫌來港參與賣淫活動。另一方面，由於有關內地女子「流鶯」會與嫖客往有關地點附近舊式住宅上樓完成性交易，做成對有關居民的滋擾，秀茂坪警區已開展了針對行動，打擊有關活動。
- 有關雜項盜竊案件方面，秀茂坪警區在 2010 年上半年共錄得 365 宗該類案件，其中被偵破的有 60 宗。而該 365 宗案件與 2009 年同期的 303 宗報告比較，共上升了 62 宗。整體而言，大部份的雜項盜竊案件發生在球場、遊戲機中心、商舖或食肆內，而被盜的財物主要是手提電話、手袋、背包等。而案件發生的一個主要原因是事主不小心或疏忽保管個人財物，令致賊人有機可乘。
- 而另一主要的盜竊案件類別為金屬物品竊案。賊人會挑選在一些無保安設施場所，如路旁、地盤、大廈樓梯、公園及公廁偷竊金屬設施，如避雷銅片、電線、路牌、指示牌、渠蓋、水龍頭及鐵閘等物品。有見及此，警區人員現正積極開展情報網絡，提醒區內環保回收商舖負責人在購入五金廢料時須緊慎及小心考慮該物料的來源，切勿收取不法之徒以不誠實手法或經盜竊所得回來的物料。另外，我們亦已加強

和房署和其它政府部門或機構的聯繫，要求加固電錶房等地方的防盜裝置，及提醒居民留意有關罪行，務求在各界的協助下，提升大家對此等案件的防罪滅罪能力。

(VII) 透過教育及其他行動，提高公眾人仕道路安全意識，並與有關伙伴攜手，維持整體路面與行人地點的公眾安全和交通暢順；亦依循「靈活執行交通法例政策」，因應當時的交通意外趨勢及成因執法。同時，積極參與警方東九龍交通部及其它有關警區單位的行動，針對超速駕駛，酒後駕駛 / 受藥物影響下駕駛及非法賽車罪行。並於教育及宣傳活動推廣道路交通安全時，以運輸業人士，騎自行車人士及年長行人為主要對象。

- 警方其中一個首要的職責是維持本港道路的暢通和安全。為使道路暢通及避免車輛非法停泊而引致行人和駕駛者視線受阻，產生危險，秀茂坪警區繼續定期舉行交通執法日及針對交通意外成因的特別行動。
- 於 2010 年上半年，秀茂坪警區內有兩個交通黑點，分別在牛頭角道與安善道交界及康寧道與崇仁街交界。在這方面，警區負責交通的同事，會不斷與運輸署和其他伙伴，努力改善本區的道路交通管理及提升相關教育、宣傳、勸喻和執法的工作。
- 在執法方面，為確保區內街道暢通及減少交通意外，我們作出了針對性的措施，就交通意外數字而言，今年上半年的「交通意外無人受傷」宗數為 319，比去年同期的 283 宗，上升了 36 宗；至於「交通意外有人受傷」案件，亦由去年同期的 202 宗，上升至今年首 6 個月的 234 宗。而今年上半年秀茂坪區就違例泊車及違反交通條例人士進行執法因而發出的告票合共 9968 張，相對 2009 年同期的 9175 張，增加了 793 張。另外，今年年頭有 1 宗「交通意外引致死亡」個案

(2009 年同期則為 2 宗)。宣傳教育工作方面，於本年上半年，秀茂坪警區進行了 128 次派傳單行動宣傳交通安全，比 2009 年同期進行的 117 次類似行動相若。由於秀茂坪警區的總交通意外數字有所上升，我們會繼續密切監察有關交通情況，靈活作出針對性的行動，與各有關方面攜手，務求使交通意外事件減至最低。同時希望透過加強執法，增加道路交通違例違法的阻嚇力，從而加強大家對交通安全的意識，並在相關交通及運輸管理方面的不斷檢討及完善下，從而減低意外的發生。

